



Applied Sterilization Technologies

Irradiation gamma : Exigences pour le traitement et information générale

C'EST SIMPLE COMME BONJOUR

1. Inclure une étiquette distincte pour chaque contenant
2. S'assurer que chaque étiquette indique de façon claire :
 - ID du produit*
 - Numéro de lotVeillez vous assurer que chaque contenant ne porte qu'une seule étiquette d'identification.
3. Inclure un bordereau de marchandises qui indique clairement :
 - Le nom du client et l'adresse de livraison
 - Tous les ID de produit et numéros de lot
 - Nombres de boîtes
 - Numéro du bon de commande, si demandé/nécessaire

* L'ID du produit est le code client du produit tel que défini par le client.

Clients actuels d'STERIS

Lors de l'envoi d'un produit à traiter, veuillez vous assurer que les étapes décrites ci-dessous ont été suivies et que l'information demandée est incluse.

La deuxième page de ce document contient une copie de notre bordereau de réception.

Ce bordereau indique les quatre éléments d'information nécessaires pour pouvoir traiter votre produit de façon efficace.

- ✓ Veuillez inclure une étiquette distincte pour chaque contenant à traiter. Chaque étiquette doit indiquer l'ID du produit et le numéro de lot correspondants.
- ✓ Dans le cas d'une réutilisation des contenants, veuillez vous assurer que l'étiquette précédente a été enlevée ou recouverte par la nouvelle étiquette.
- ✓ Veuillez inclure le bordereau de marchandises correspondant. Les bordereaux de marchandises doivent indiquer le nom du client et l'adresse de livraison ainsi que les ID des produits, les numéros de lot, les nombres de boîtes et le numéro du bon de commande.
- ✓ Veuillez vous assurer que tous les renseignements figurant sur le bordereau de marchandise sont identiques à ceux des étiquettes des contenants en ce qui concerne l'ID des produits et les numéros de lots.
- ✓ Veuillez ne mettre AUCUNE information à l'intérieur des contenants. C'est une politique d'STERIS de N'OUVRIR AUCUN contenant reçu pour traitement.

REMARQUE: Veuillez **NE PAS** indiquer sur le bordereau de marchandises la quantité contenue à l'intérieur des boîtes. S'il y a quatre contenants avec quatre produits dans chaque contenant, la quantité est quatre, PAS 16.

REMARQUE: Toute exception à ces directives doit faire l'objet d'une communication avec, et d'une approbation par, STERIS QS/RC.

Nouveaux clients d'STERIS

Pour permettre à STERIS de préparer le produit pour un nouveau client, les documents suivants doivent être remplis, signés et renvoyés avant tout traitement.

- ✓ Conditions
- ✓ Attribution de responsabilité
- ✓ Instructions pour les traitements gamma
- ✓ Adresse du client et formulaire de coordonnées
- ✓ Autorisation de spécification de dose gamma
- ✓ Demande de crédit
- ✓ Si le produit est étiqueté « Stérile », un formulaire d'accord d'expédition non stérile doit être rempli.

REMARQUE: Toute la documentation remplie doit être passée en revue et approuvée par la direction de l'établissement. Sans accord préalable et entrée dans notre système de gestion de données, le produit ne peut pas être reçu par nos établissements. Le produit pourra être traité après que tous les documents requis auront été remplis et renvoyés à STERIS.

REMARQUE: Si une boîte d'échantillon ou tout autre test est expédié pour traitement à STERIS, veuillez remplir le formulaire de Demande spéciale de radiation et le joindre à l'envoi.

Veillez vous reporter à la section *Clients actuels d'STERIS* pour des instructions concernant un étiquetage et une documentation corrects. Si ces étapes sont suivies, votre produit sera traité sans retard.

BORDEREAU DE RÉCEPTION D'UN ÉCHANTILLON

A CORPORATION

Product received from:

A CORPORATION
123 Main Street
Mentor, OH 44060

Frht Carrier: Federal Express

ETA:

Trailer #: N/A

Bill of Lading # and an identifier such as a P.O. (if applicable)

Unload / Count: AB / AB

Bill of Lading: A123

Pallet Count: 25

Seal: None

Connaissance et identifiant, comme un bon de commande (s'il y a lieu)

Product counts verified by STERIS

PO Number: 110910

Item lot # specific to each product and on each case/container

Gamma

Item ID	Pkg	Lot Number	Numéro de lot du produit particulier à chaque produit et sur chaque boîte/contenant	STERIS Qty	UOM	CD	WH Loc	Dmg Qty	Other Info
Medical Device	5	81234		125	CS				
Totals:				125	125				

Item IDs specific to each product and on each case/container

ID produit particulier à chaque produit et sur chaque boîte/contenant

Signature Manifest

Case/Container count specific to item lot #

Compte des boîtes/contenants particulier à chaque numéro de lot de produit

Signed On 11/4
UTC / GMT Offset ()

Document Content Revision: 1